



50 years of experience. Henkovac, based in Holland, combines more than 50 years of experience with craftsmanship and new advanced technologies to ensure you that all Henkovac machines are innovative with a high quality standard.

50 jaar ervaring. Henkovac, gevestigd in Nederland, combineert meer dan 50 jaar ervaring met vakmanschap en nieuwe geavanceerde technieken om u ervan te verzekeren dat alle Henkovac machines innovatief en van hoge kwaliteit zijn.

50 Jahre Erfahrung. Henkovac, gegründet in Holland, kombiniert mehr als 50 Jahre Erfahrung mit einem spezialisierten Know-how und neuen Technologien, um sicherzustellen, dass alle Henkovac Maschinen innovativ sind und einen hohen Qualitätsstandard besitzen.

Avec 50 années de présence sur le marché. Henkovac, basée en Hollande, combine son expérience avec la connaissance du métier et les technologies les plus avancées pour assurer une innovation permanente et un haut standard de qualité à toutes ses machines.

50 años de experiencia. Henkovac, situada en Holanda, combina más de 50 años de experiencia entre nuestro personal y nuevas tecnologías para asegurarles que todas las máquinas Henkovac son innovadoras y de gran calidad.

A leading brand. Being promoted in more than 70 countries, Henkovac is one of the leading brands for vacuum packaging machines in the world. By thinking global and acting local, the Henkovac machines are represented by a dedicated network of local dealers. Together with you, we can find a solution for your packaging needs.

Voorstaan merk. Vertegenwoordigd in meer dan 70 landen is Henkovac één van de bekendste en meest vooraanstaande merken van vacuüm verpakkingsmachines in de wereld. Door middel van wereldwijd te denken en lokaal te handelen, worden de Henkovac machines vertegenwoordigd door een toegewijd netwerk van lokale dealers. Samen met u kunnen we een passende oplossing vinden voor uw verpakkingsbehoeften.

Führende Marke. geführt in mehr als 70 Ländern, Henkovac ist eine der führenden Marken für Vakuumverpackungsmaschinen in der Welt. Indem man global denkt und lokal fungiert, werden die Henkovac Maschinen durch ein engagiertes Netz aus lokalen Händler dargestellt. Zusammen mit Ihnen können wir eine Lösung für Ihre Verpackungsprobleme finden.

Marque leader. Présenté dans plus de 70 pays, Henkovac est l'une des marques leader dans le monde, pour les machines de conditionnement sous-vide. Par une approche globale du marché et une présence locale assurée par un réseau de revendeurs dévoués, les machines Henkovac se trouvent toujours à proximité des utilisateurs. Ensemble avec vous, nous avons la solution à vos besoins en matière de conditionnement.

Sector pionero. promovidos en más de 70 países, Henkovac es una de las empresas pioneras en la gama de máquinas envasadoras al vacío en todo el mundo. Pensando en global y actuando localmente, las máquinas Henkovac están representadas a través de una red de comunicaciones de distribuidores locales. Junto con ustedes, podemos encontrar una solución para sus necesidades de envasado.

Innovation. With continuous development of unique innovative features in combination with advanced technologies, we guarantee that Henkovac machines will provide you with an optimal packaging result for food and non-food products according to the latest requirements of the market.

Innovatie. Door het continue ontwikkelen van unieke innoverende eigenschappen in combinatie met geavanceerde techniek garanderen wij dat Henkovac machines u een optimaal verpakkingsresultaat realiseren voor food en non-food producten conform de actuele eisen van de markt.

Innovation. mit ununterbrochener Entwicklung der einzigartigen, erfinderischen Eigenschaften in Verbindung mit neuen Technologien, garantieren wir, daß Henkovac Maschinen Sie mit einem optimalen Verpackungsergebnis für Nahrung und Nichtlebensmittelprodukte entsprechend den neuesten Anforderungen des Marktes versehen.

Innovation. La politique de développement continu combinée avec les dernières technologies permet à Henkovac de vous garantir la fourniture de machines performantes répondant à tous les besoins du conditionnement et aux attentes du marché des produits alimentaires et non alimentaires.

Innovación. en continuo progreso de características únicas e innovadoras en combinación con las tecnologías más avanzadas, garantizamos que las Henkovac les proveerán de resultados óptimos de envasados tanto para productos alimenticios como no alimenticios y sobre todo acordes a las exigencias del mercado.



Value for money. Our Henkovac mission is to provide you with a top-quality machine at a very attractive price. To achieve this we have a production facility which benefits from a well-balanced mix between modular construction design and efficient mass production.

Waarde voor uw geld. Onze Henkovac missie is om u van kwalitatief hoogstaande machines tegen een zeer aantrekkelijke prijs te voorzien. Om dit te bereiken hebben wij een productie faciliteit, welke profiteert van uitgebalanceerde combinatie van een modulaire constructieontwerp en efficiënte massaproductie.

Wert des Geldes. unsere "Henkovac Mission" ist es Sie mit einer hochwertigen Maschine zu versehen und daß zu einem sehr attraktiven Preis. Um dieses zu erzielen haben wir eine Produktionsanlage, die die Nutzen aus einer guten, ausgeglichenen Mischung zwischen modularem Aufbaudesign und leistungsfähiger Massenproduktion zieht.

Rapport qualité-prix. Notre mission est de vous fournir des machines de très haute qualité à un prix attractif. Notre production profite d'une combinaison bien équilibrée entre la construction modulaire et l'efficacité de la production de masse.

Valor añadido. la misión de Henkovac es la de ofrecerles la mejor calidad en las máquinas a un precio muy atractivo. Para conseguir esto, tenemos facilidades en producción, dando beneficio en la igualdad de diseños de construcción modular y una eficiente producción en masa.

Support. Our Henkovac machines are designed for high reliability and low-cost maintenance. The Henkovac team and our worldwide partners will be pleased to support you in the best possible way to optimise your packaging needs. It will be our pleasure to serve you.

Service. Onze Henkovac machines zijn ontwikkeld voor hoge betrouwbaarheid met minimaal onderhoud. Het Henkovac team en onze wereldwijde partners verheugen zich erop om u op de best mogelijke manier te ondersteunen bij het optimaliseren van uw verpakkingen. Wij zijn u graag van dienst.

Unterstützung. unsere Henkovac Maschinen sind Garant für hohe Zuverlässigkeit und preiswerte Wartung. Die Henkovac Mannschaft und unsere weltweiten Partner freuen sich, Sie in der bestmöglichen Weise zu unterstützen, Ihre Verpackung zu optimieren. Es ist uns ein Vergnügen Ihnen behilflich zu sein.

Support technique. Les machines Henkovac sont conçues pour une grande fiabilité et des coûts de maintenance minimales. L'équipe Henkovac et notre réseau de partenaires mondial seront toujours disponibles pour vous apporter le meilleur service et optimiser votre conditionnement.

Soporte. nuestras máquinas Henkovac están diseñadas para una gran confianza y bajo coste de mantenimiento. El equipo Henkovac, junto con nuestros socios mundiales están encantados en darle todo el apoyo posible para optimizar su envasado. Será un gran placer servirle.



HENKOVAC

vacuum packaging machines



BASIC-RANGE

the ultimate to vacuum!

VACUUM CHAMBER MACHINES



SHRINKPACKING MACHINES



TRAY SEALING MACHINES



THERMO FORMING MACHINES



HENKOVAC

vacuum packaging machines



HFE vacuum systems b.v.

Het Sterrenbeeld 36 5215 ML 's-Hertogenbosch The Netherlands (Industrial Parc "De Brand")

Phone +31 (0)73 6271271 Fax +31 (0)73 6271200 Email: info@henkovac.nl http://www.henkovac.nl KvK: 16048454

ENGLISH HENKOVAC BASIC RANGE

Due to far reaching standardisation, the Henkovac Basic machines have an extremely attractive price-

quality ratio. All Basic machines are equipped with a special coated aluminium chamber and lid for

easy cleaning and therefore ideal for the food and non-food industry.

NEDERLANDS HENKOVAC BASIC LIJN

Dankzij een vergaande standaardisatie hebben de Henkovac Basic machines een uitzonderlijk voordelige

prijs-kwaliteitverhouding. Alle Basic machines zijn uitgevoerd met een speciaal gecoate aluminium kamer

en deksel, waardoor de machine eenvoudig te reinigen is en derhalve ideaal voor de food en nonfood industrie.

DEUTSCH DIE HENKOVAC BASIC RANGE

Wegen der weitreichende Standardisierung, haben die Henkovac Basic Maschinen ein extrem attraktives Preis-Qualitätsverhältnis.

Alle Basic Maschinen werden mit einer speziellen Pulverbeschichteten Aluminiumkammer und -Deckel für einfache Reinigung und dafür ideal für

die Nahrung und die Nichtlebensmittelindustrie ausgerüstet.

FRANÇAIS LA GAMME DES MACHINES BASIC HENKOVAC

Grâce à une politique de standardisation de toutes les machines Henkovac, les machines de la gamme Basic offrent un rapport qualité prix

extrêmement attractif. Toutes les machines Basic sont équipées d'une chambre et d'un cloche en aluminium anodisé. Ceci permet un nettoyage aisé

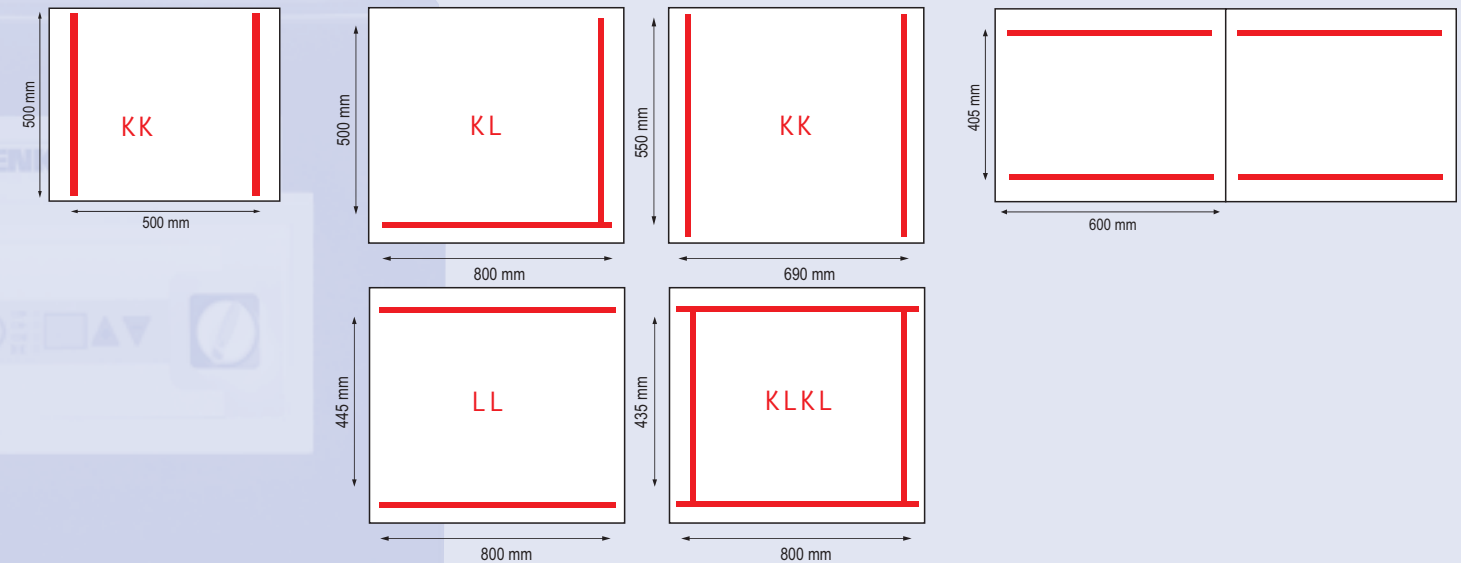
et une utilisation idéale dans l'industrie des produits alimentaires et non alimentaires.

ESPAÑOL LA GAMA BÁSICA DE HENKOVAC

Debido a llevar a termino la estandarización, las maquinas Basic de Henkovac tiene un atractivo calidad

precio. Todas las maquinas Basic están equipadas con una cámara especial de aluminio y una tapa de fácil

limpieza y por ello son ideales para la industria alimenticia como la no-alimenticia.



STANDARD FEATURES

SEC

Digital time control
Digitale tijdbesturing
Digitale Zeitsteuerung
Contrôle digital par temps
Control de tiempo digital



Aluminium cover with window
Aluminium deksel met venster
Aluminiumdeckel mit Fenster
Cloche en aluminium
Tapa de aluminio con ventana

9

9 Programs
9 Programma's
9 Programme
9 Programmes
9 Programas



Standard with Busch vacuum pump
Standaard met Busch vacuümpomp
Standard mit Busch Vakuumpumpe
Pompe à vide Busch
Standard con bomba de vacío Busch



Double seal
Dubbelseal
Doppelschweißung
Double cordon de soudure
Doble soldadura



Soft air
Soft air
Remise en atmosphère progressive
Entrada lenta de aire

ALU

Aluminium vacuum chamber
Aluminium vacuümkamer
Aluminiumvakuümkamer
Cloche en aluminium
Cámara de vacío en aluminio



Stainless steel frame
RVS frame
Rahmen aus rostfreiem Stahl
Cloche et construction sont entièrement en inox
Estructura de acero inoxidable



Less vacuum
Less vacuum
Partielles Vakuüm
Vide partiel
Menos vacío

OPTIONS



Sensor control
Sensorbesturing
Sensorsteuerung
Sensor de control
Contrôle par sensor



Multicycle*
Multicyclus
Multi-Zyklus
Multicycle
Multiciclo



Cut off seal
Trennseal
Trennschweißung
Découpe de lisière des sacs
Soldadura mas corte



Gasflush
Begassing
Begasung
Réinjection de gaz
Gas



Bi-active seal
Bi-actief seal
Bi-aktive Schweißung
Soudure bi-actife
Soldadura Bio-activa



Voltages
Voltages
Spannungen
Alimentation
Voltajes



Seal 1-2
Seal 1-2
Schweißung 1-2
Soudure 1-2
Soldadura 1-2



Maintenance program for pump
Onderhoudsprogramma voor pomp
Wartungsprogramm für Pumpe
Touche d'entretien périodique automatique de la pompe
Botón de mantenimiento periódico automático de la bomba de vacío



Vacuum plus*
Vacuüm plus
Vakuüm plus
Vide plus par temps
Más vacío

* only in combination with sensor control



Please note: details in the specifications and the design are subject to alteration without notice

Machine	Seal length	Chamber dimensions	Machine dimensions	Cycle time	Voltage	Power	Vacuum pump capacity
BASIC 200	2x500 mm	610x510x175 mm	695x680x1.035 mm	25-35 sec.	400V-3-50 Hz	3,3 kW	40/(63*) m³
BASIC 300	KL 500/800 mm	810x565x215 mm	905x830x1.060 mm	20-40 sec.	400V-3-50 Hz	3,5 kW	63/(100*) m³
	KK 2x550 mm						
	LL 2x800 mm						
	KLKL 2x800/2x435 mm						
BASIC 350	4x600 mm	610x510x180 mm	1.345x720x1.040 mm	20-40 sec.	400V-3-50 Hz	3,3 kW	40/(63/100*) m³
Machine	Seallengte	Kamerafmetingen	Machinafmetingen	Cyclustijd	Voltage	Vermogen	Capaciteit vacuümpomp
Maschine	Schweiß-Länge	Kammer Abmessung	Maschine Abmessung	Durch-Laufzeit	Elektrische Daten	Anschlußwert	Vakuumpumpe Kapazität
Machine	Longueur de soudure	Dimensions de la chambre	Machinafmetingen	Temps de cycle	Alimentation	Consommation	Pompe à vide capacité
Máquina	Longitud de sellado	Cámara dimensiones	Máquina dimensiones	Tiempo de ciclo	Tensión	Potencia	Bomba de vacío capacidad

* optional, optioneel, Zusatzausstattung, facultatif, opcional